

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8482-195624/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
XXXXX-XXXXXX

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier  
XXXXX.XXXXX-XXXXXX

Buyer ID - Id de l'acheteur  
25G  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

### RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving – PWGSC / Réception  
des  
soumissions - TPSGC  
11 Laurier St. / 11 rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

#### Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

#### Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

<b>Title/Titre</b> Crepines et Vapeur Purgeur	<b>Solicitation No – N° de l'invitation</b> <b>W8482-195624/A</b>
<b>Date of Solicitation – Date de l'invitation</b> 25 Fevrier 2019	
<b>Address Enquiries to – Adresser toutes questions à</b> <b>Chelsea Fowler</b> <b>D Mar P 4-3-3-2</b> <b>chelsea.fowler@forces.gc.ca</b>	
<b>Telephone No. – N° de téléphone</b>	<b>FAX No – N° de fax</b>
<b>Destination</b> See herein	

#### Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

**Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.**

<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>  At – à : 14 :00 EDT  On - le : 26 Avril 2019	<b>Delivery required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery offered - Livraison proposée</b>
	<b>Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur</b>	
	<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)</b>	
	Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____	

Cette amendement numéro 003 est pour changer le termes prix dans Annexe B.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8482-195624/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
XXXXX-XXXXXX

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier  
xxxxx.XXXXX-XXXXXX

Buyer ID - Id de l'acheteur  
25G  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Annexe B, page 26

Remplacer "PRIX UNITAIRE FERME : Service de livraison payé (SLP?), Coûts de transport compris,  
Taxes applicables en sus "

Avec

"PRIX UNITAIRE FERME: Douanes et droits exclus, taxes applicables en sus"

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8482-195624/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
XXXXX-XXXXXX

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier  
xxxxx.XXXXX-XXXXXX

Buyer ID - Id de l'acheteur  
25G  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**ANNEXE « B » BASE DE PAIEMENT**

Article	Description	Unité de distribution	Quantité	Codes de Livraison et Facture	PRIX UNITAIRE FERME: Douanes et droits exclus, taxes applicables en sus	PRIX PROLONGÉE: Taxes applicables en sus	Taxes applicables
001	NNO: 21-9014289 Nom de l'article: TAMIS DE CREPINE A SEDIMENT	EA	42	CFB Halifax Code de Livraison 007X Code de Facture W010B			
002	NNO: 21-9014289 Nom de l'article: TAMIS DE CREPINE A SEDIMENT	EA	28	CFB Esquimalt Code de Livraison 002E Code de Facture W0103			
003	NNO: 21-9101673 Nom de l'article: PURGEUR,VAPEUR	EA	120	CFB Halifax Code de Livraison 007X Code de Facture W010B			
004	NNO: 21-9101673 Nom de l'article: PURGEUR,VAPEUR	EA	80	CFB Esquimalt Code de Livraison 002E Code de Facture W0103			
005	NNO: 21-9014299 Nom de l'article: CREPINE, A SEDIMENT	EA	17	CFB Halifax Code de Livraison 007X Code de Facture W010B			
006	NNO: 21-9014299 Nom de l'article: CREPINE, A SEDIMENT	EA	10	CFB Esquimalt Code de Livraison 002E Code de Facture W0103			

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8482-195624/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
XXXXXX-XXXXXX

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier  
xxxxx.XXXXXX-XXXXXX

Buyer ID - Id de l'acheteur  
25G  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME